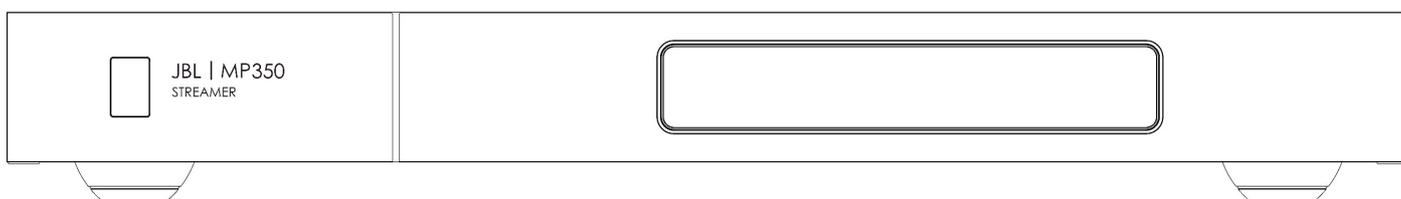




MP350 Classic - Lecteur multimédia numérique

Manuel d'utilisation



Télécharger l'application de configuration :



INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

1. Lisez ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Respectez toutes les mises en garde.
4. Suivez l'ensemble des instructions.
5. Nettoyez uniquement avec un chiffon sec.
6. Ne bloquez pas les ouvertures d'aération. Procédez à l'installation de cet appareil conformément aux instructions du fabricant.
7. N'installez pas cet appareil près de sources de chaleur, comme des radiateurs, des grilles de chauffage, des fours ou autres appareils produisant de la chaleur.
8. Ne détournez pas la protection de la prise polarisée ou de terre. Une prise polarisée dispose de deux lames, dont l'une plus large que l'autre. Une prise de terre dispose de deux lames et d'une troisième broche de mise à la terre. La lame la plus large ou la troisième broche correspond à un dispositif de protection. Si la fiche fournie ne correspond pas à votre installation électrique, veuillez vous adresser à un électricien pour faire remplacer la prise obsolète.
9. Installez le câble électrique de telle sorte qu'il ne puisse pas être piétiné ou écrasé, notamment au niveau des fiches, des prises et des points de sortie de l'appareil.
10. Utilisez uniquement des câbles/accessoires conformes aux recommandations du fabricant.

11. Utilisez uniquement un meuble à roulettes, un support, un trépied, des fixations ou une table recommandés par le fabricant ou livrés avec l'appareil. En cas d'utilisation d'un meuble à roulettes, déplacez le meuble/appareil avec précaution pour éviter de le renverser, ce qui pourrait entraîner des blessures.
12. Débranchez l'appareil en cas d'orage ou lorsque vous ne l'utiliserez pas sur une période prolongée.
13. Confiez les réparations à un technicien qualifié. Il est nécessaire de faire réparer l'appareil s'il a été endommagé d'une manière ou d'une autre, par exemple si le fil électrique ou la prise est abîmé, si du liquide a été renversé ou des objets ont pénétré dans l'appareil, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas normalement, ou s'il est tombé.
14. Pour déconnecter complètement cet appareil du secteur, débranchez la fiche du cordon d'alimentation de la prise secteur.
15. La fiche du cordon d'alimentation doit rester facilement accessible.
16. Cet appareil est destiné à être utilisé uniquement avec l'alimentation électrique et/ou le câble de charge fournis par le fabricant.



Les instructions suivantes peuvent ne pas s'appliquer aux appareils étanches. Reportez-vous au mode d'emploi de votre appareil ou au guide de démarrage rapide pour obtenir de plus amples instructions sur son étanchéité, le cas échéant.

- N'utilisez pas cet appareil près d'une source d'eau.
- N'exposez pas cet appareil à des gouttes ou à des éclaboussures et veillez à ce qu'aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne soit placé sur l'appareil.

MISE EN GARDE : POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

ATTENTION	
RISQUE D'ÉLECTROCUTION. NE PAS OUVRIR.	
	CE SYMBOLE SUR LE PRODUIT SIGNIFIE QUE LE BOÎTIER DU PRODUIT RENFERME UNE TENSION DANGEREUSE NON ISOLÉE QUI PEUT PRÉSENTER UN RISQUE D'ÉLECTROCUTION.
	CE SYMBOLE SUR LE PRODUIT SIGNIFIE QUE CE GUIDE CONTIENT D'IMPORTANTES INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN.

Visitez la page du produit sur **JBL.com** et téléchargez la fiche de sécurité pour une liste complète des instructions de sécurité.

Produit de classe II

Cet équipement est une Classe II ou un appareil électrique à double isolation. Il a été conçu de telle manière à ce qu'il ne nécessite pas de branchement de sécurité à une prise de terre.

Table des matières

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ	2
Produit de classe II	2
Table des matières	3
Merci d'avoir choisi JBL	4
Contenu du paquet	4
Mise en place de l'appareil	4
Façade	5
Panneau arrière	5
Télécommande	6
Connexion du streamer	7
Connexion réseau	7
Câblage :	7
Connexions Wi-Fi :	7
Connexion audio analogique	8
Connexion audio numérique	9
Guide d'utilisation	10
Alimentation	10
Veille automatique	10
Lecture	10
USB	10
Menu	11
Arborescence du menu	11
Formats de fichiers compatibles	11
Dépannage	12
Spécifications	12
Trademarks and Licenses	13

Merci d'avoir choisi JBL

Depuis plus de 75 ans, JBL crée le meilleur équipement audio de sa catégorie pour les concerts, les studios, les théâtres et les foyers du monde entier. JBL est le choix de confiance des principaux artistes et ingénieurs du son.

Le JBL MP350 est conçu pour vous fournir un streaming audio évolutif pour les décennies à venir, tout en offrant une musicalité exceptionnelle pour que vous puissiez profiter au maximum de votre musique.

Ce manuel est un guide pour l'installation et l'utilisation du MP350 et comprend des informations sur ses fonctionnalités les plus avancées.

Dans le cas improbable d'une panne ou si vous avez besoin d'une assistance technique, veuillez contacter nos équipes d'assistance spécialisées par courrier électronique à l'adresse luxurysupport@harman.com, ou par téléphone au numéro +44 1707 668 012 ou au numéro +1 888 691 4171. Si vous souhaitez simplement obtenir de plus amples informations sur les produits JBL, notre réseau de revendeurs se fera un plaisir de vous aider. Vous trouverez de plus amples informations sur le site Web de JBL à l'adresse JBL.com.

Contenu du paquet

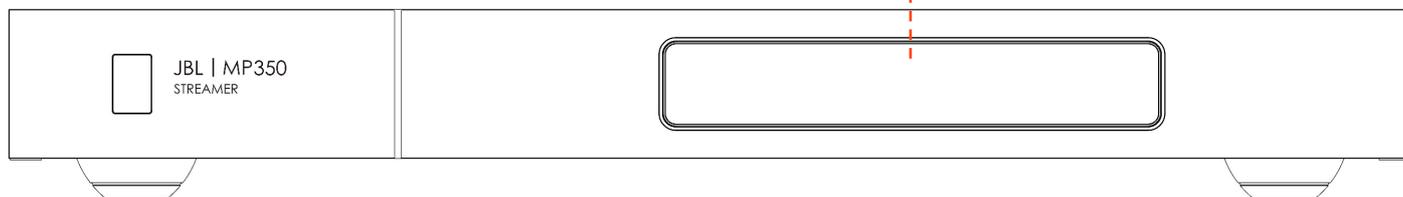
- Lecteur de musique en streaming JBL MP350 Classic
- Télécommande IR
- 2 piles AAA pour la télécommande
- Cordons d'alimentation spécifiques aux régions
- Guide de démarrage rapide
- Document de sécurité et de conformité

Mise en place de l'appareil

- Posez le streamer sur une surface plane et ferme, en évitant de l'exposer directement aux rayons du soleil ou à une source de chaleur ou d'humidité.
- Ne posez pas le MP350 au-dessus d'un amplificateur ou de toute autre source de chaleur.
- Assurez-vous que le récepteur de la télécommande sur la gauche de l'affichage de la façade n'est pas obstrué, sinon cela peut générer l'utilisation de la télécommande.
- Ne posez pas votre platine-disque sur cet appareil. Les platines sont des appareils très sensibles aux bruits générés par l'alimentation secteur. Ces derniers peuvent s'entendre en bruit de fond si la platine est trop proche de l'appareil.
- Le fonctionnement normal de l'appareil peut être gêné par de fortes perturbations électromagnétiques. Si cela se produit, il suffit de réinitialiser l'appareil avec le bouton du panneau arrière, ou de déplacer l'appareil dans un autre lieu.

Façade

Affichage



Panneau arrière

Prise Ethernet

Connectez-le à votre réseau domestique lorsque vous n'utilisez pas le Wi-Fi

Sorties numériques

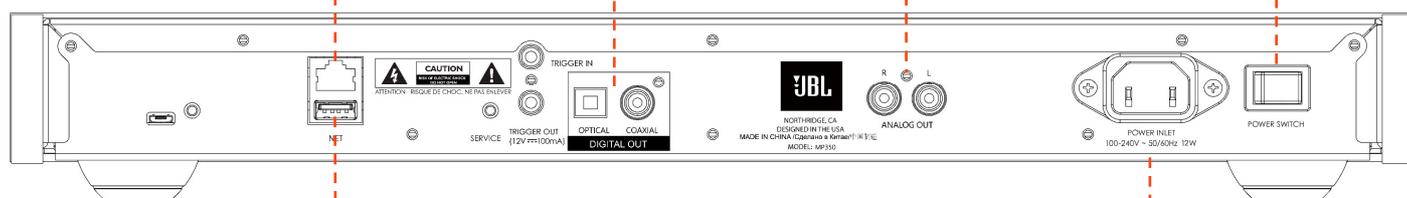
Connectez l'une ou l'autre de ces sorties à une entrée numérique de votre DAC ou de votre amplificateur

Sorties analogiques

Connectez ces sorties à l'entrée analogique de votre amplificateur

Bouton de l'alimentation

Permet d'allumer ou d'éteindre



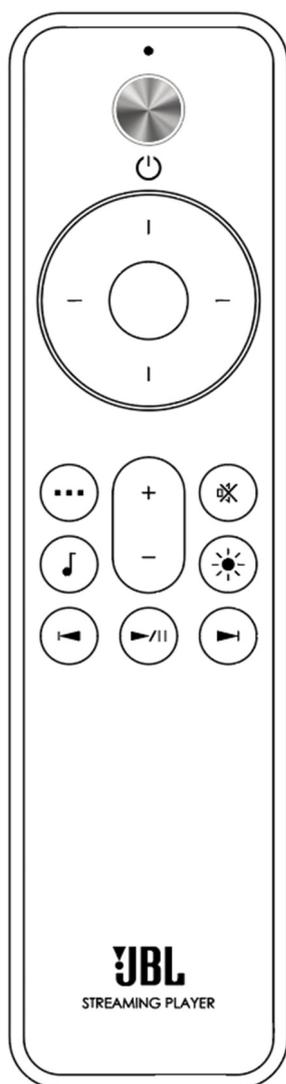
Prise USB

Insérez-y une clé USB pour lire des fichiers musicaux

Entrée d'alimentation

Branchez-y le cordon d'alimentation fourni

Télécommande



	Active le mode veille
	Navigation dans le menu Bouton central pour effectuer les sélections
	Contrôle du volume (pour le MP350 ou le SA550)
	Coupeure du son activée ou désactivée (pour le MP350 ou le SA550)
	Luminosité de l'écran
	Touches de déplacement (Lecture/Pause, Saut arrière/avant)
	Bouton de menu
	Bouton d'information sur la musique

Remarque : une utilisation incorrecte des piles peut avoir des conséquences dangereuses. Ne mélangez pas piles usagées et piles neuves. N'utilisez pas de piles non identiques simultanément. Bien qu'elles se ressemblent, les piles peuvent avoir des tensions différentes. Assurez-vous que les piles sont insérées dans le bon sens.

Sortez les piles de l'appareil si vous n'avez pas l'intention de l'utiliser pendant plus d'un mois. Lorsque vous devez jeter des piles usagées, veuillez respecter les consignes gouvernementales ou locales en vigueur dans votre pays ou votre région.

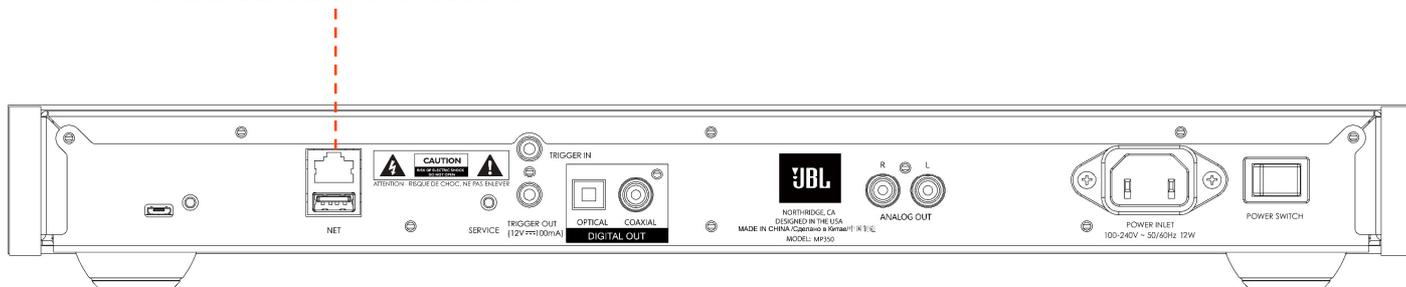
Connexion du streamer

Connexion réseau

Câblage :

Prise Ethernet

Connectez-le à votre réseau domestique à l'aide d'un câble Cat 5e ou Cat 6

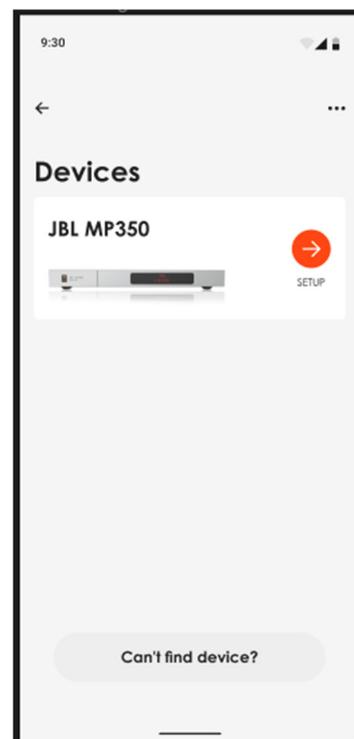


Connexions Wi-Fi :

Pour établir une connexion Wi-Fi, téléchargez l'application **JBL Premium Audio** sur votre smartphone ou votre tablette. Les liens se trouvent sur la première page de ce manuel.

Allumez le streamer JBL MP350 et ouvrez l'application pour la découvrir une fois que le MP350 est **prêt**. Sélectionnez-le et suivez les instructions pour le connecter à votre réseau Wi-Fi.

Vous pouvez également connecter le JBL MP350 à votre réseau Wi-Fi en utilisant la **Apple Airplay speaker setup** dans les paramètres Wi-Fi de votre appareil Apple, ou l'**application Google Home** sur les appareils Android et Apple.

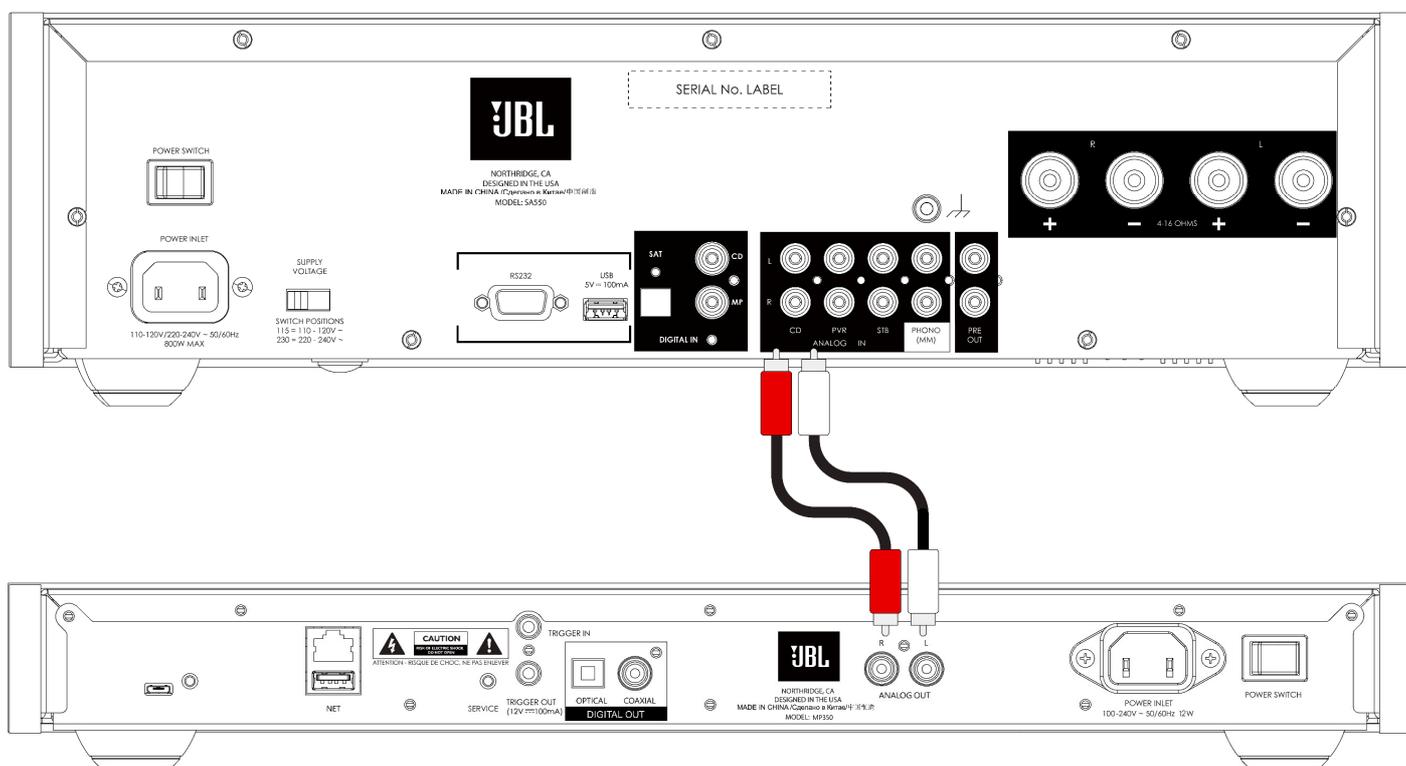


Connexion audio analogique

Étape 1, assurez-vous que le streamer et l'amplificateur sont débranchés.

Étape 2, à l'aide de câbles d'interconnexion analogiques, connectez la borne droite (R), rouge, de la sortie analogique du streamer à la borne droite (R), généralement rouge, de l'entrée CD de votre amplificateur.

Étape 3, connectez la borne gauche (L), blanche, de la sortie analogique du streamer à la borne gauche (L), généralement blanche, de l'entrée CD de votre amplificateur.



Les meilleurs conseils

- Après avoir effectué les connexions : allumez l'amplificateur sans entrée et réduisez le volume au minimum. Sélectionnez l'entrée qui correspond à votre connexion, puis augmentez lentement le volume jusqu'à un niveau d'écoute approprié afin d'éviter les sons forts ou les dommages au produit en cas de connexion incorrecte.
- En cas d'incertitude, quant au branchement de votre système, veuillez contacter votre représentant JBL qui se fera un plaisir de vous aider.

Connexion audio numérique

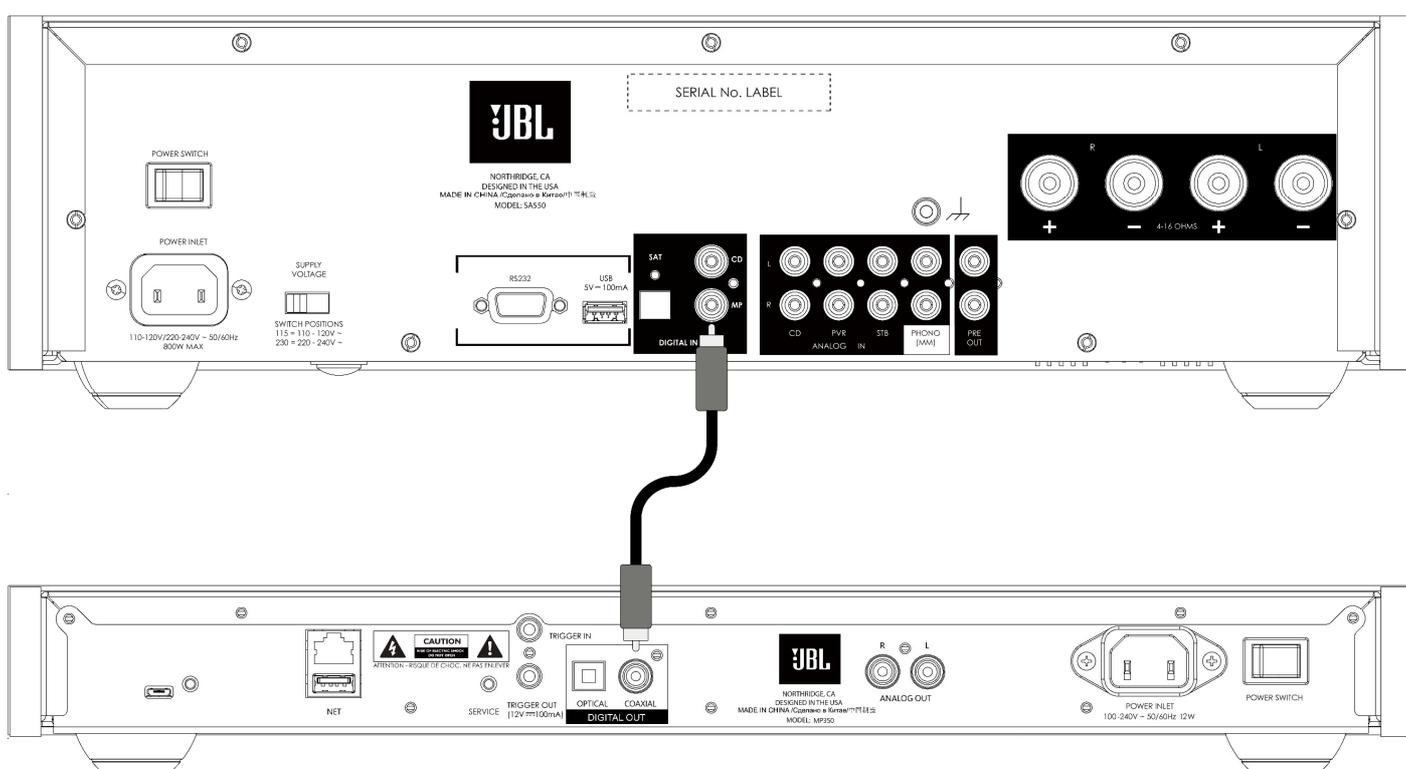
Étape 1, assurez-vous que le streamer et l'amplificateur sont débranchés.

Étape 2, à l'aide d'un câble d'interconnexion coaxial numérique, connectez la sortie coaxiale numérique du streamer à une entrée coaxiale numérique de votre amplificateur.

Sinon, à l'aide d'un câble d'interconnexion optique Toslink, connectez la sortie optique numérique à une entrée optique numérique de votre amplificateur.

Remarque 1 : Les sorties numériques sont désactivées par défaut. Pour utiliser une sortie numérique, modifiez le **Output Type** dans le menu des réglages. Pour utiliser le menu, voir page 11.

Remarque 2 : La sortie variable n'est pas disponible lorsque la sortie numérique est activée. Lorsque la sortie numérique est sélectionnée, le **Output Volum** est réglé par défaut sur **Fixed**.



Les meilleurs conseils

- Les connexions numériques sont recommandées lorsque le MP350 est utilisé avec l'amplificateur JBL SA550.
- Après avoir effectué les connexions : allumez l'amplificateur sans entrée et réduisez le volume au minimum. Sélectionnez l'entrée qui correspond à votre connexion, puis augmentez lentement le volume jusqu'à un niveau d'écoute approprié afin d'éviter les sons forts ou les dommages au produit en cas de connexion incorrecte.
- En cas d'incertitude, quant au branchement de votre système, veuillez contacter votre représentant JBL qui se fera un plaisir de vous aider.

Guide d'utilisation

Alimentation

L'interrupteur situé sur le panneau arrière permet d'allumer ou d'éteindre l'amplificateur. Une fois les connexions effectuées, allumez l'amplificateur.

Veille automatique

Ce MP350 est conçu pour se mettre en veille automatiquement au bout de 20 minutes, en l'absence de lecture audio et d'intervention de l'utilisateur. Il s'agit de respecter les réglementations internationales en matière de consommation d'énergie. Cette fonction peut être désactivée dans le menu. Pour utiliser le menu, voir page 11.

Lecture

Le JBL MP350 peut être connecté aux applications et services suivants et jouer de la musique à partir de ceux-ci :

- Spotify Connect
- Tidal Connect
- Apple Airplay 2
- Chromecast (nécessite l'acceptation des conditions de Google dans l'application JBL Premium ou des étapes de configuration supplémentaires dans l'application Google Home)
- Roon (nécessite une configuration supplémentaire dans l'application Roon)

Dans l'application JBL Premium Audio, vous pouvez accéder aux favoris de configuration et à d'autres services, y compris, mais sans s'y limiter :

- Radio Internet
- Podcasts
- Support USB connecté
- Stockage en réseau local (UPnP)

USB

Insérez le périphérique de stockage USB dans la prise USB située sur le panneau arrière. N'utilisez pas de câble d'extension USB.

Le JBL MP350 peut lire des fichiers musicaux stockés sur une clé USB. Les fichiers musicaux contenus dans la mémoire USB peuvent être consultés à l'aide de **l'application JBL Premium Audio**.

Veuillez vous référer aux **formats de fichier pris en charge** à la page 11.

Menu

Pour accéder au menu, appuyez sur le bouton MENU  de la télécommande.

Pour naviguer dans le menu utilisez les boutons de navigation de la télécommande.

Arborescence du menu

Output Type	Sélectionne la sortie à utiliser, Analog ou Digital avec décodage MQA complet ou partiel (lors de la lecture d'un contenu encodé MQA). La valeur par défaut est Analog .
Output Volume	Sélectionne si le volume de la sortie audio est fixe ou variable. La valeur par défaut est Variable .
Display	Sélectionne la luminosité de l'affichage. La valeur par défaut est Full .
Auto Standby	Lorsque cette fonction est activée, le streamer se met en veille au bout de 20 minutes en l'absence d'interaction avec l'utilisateur ou de lecture. La valeur par défaut est On .
DAC Filter	Sélectionne un filtre numérique pour les sorties analogiques. La valeur par défaut est Slow .
System Reset	Appuyez sur Select/OK pour réinitialiser tous les réglages par défaut.
USB Update	Appuyez sur Select/OK pour lancer une mise à jour du logiciel à partir d'une clé USB présente dans le port USB sur le panneau arrière.
NET Version	Affiche la version du logiciel en cours d'utilisation sur l'appareil RÉSEAU.
Host Version	Affiche la version du logiciel exécuté sur l'appareil HÔTE.
IP Address	Affiche l'adresse IP actuelle du MP350 sur votre réseau.
MAC Address	Affiche l'adresse MAC du MP350.
UNIT ID	Affiche l'ID RÉSEAU du MP350 tel qu'il est identifié par les autres appareils du réseau.

Formats de fichiers compatibles

Type de fichier	Profondeurs binaires	Taux d'échantillonnage
AAC	16 ou 24 bits	44,1, 48, 88,2 ou 96 kHz
AIFF	16 ou 24 bits	44,1, 48, 88,2, 96, 176,4 ou 192 kHz
ALAC	16 ou 24 bits	44,1, 48, 88,2, 96, 176,4 ou 192 kHz
FLAC	16 ou 24 bits	44,1, 48, 88,2, 96, 176,4 ou 192 kHz
MP3	16 bits	44,1 ou 48 kHz
OGG	16 bits	44,1 ou 48 kHz
WAV	16 ou 24 bits	44,1, 48, 88,2, 96, 176,4 ou 192 kHz
WMA	16 bits	44,1 ou 48 kHz

Dépannage

Problème	Vérifiez les éléments suivants
Aucun son	<p>Le streamer est-il correctement branché et allumé ?</p> <p>Le streamer est-il correctement connecté à l'amplificateur, avec l'entrée correcte sélectionnée ?</p> <p>Le son de l'amplificateur est-il coupé ?</p> <p>Le mode de sortie correct est-il sélectionné (analogique ou numérique) ? (Voir le menu à la page 12)</p>
Le streamer ne répond pas à la télécommande	<p>Les piles de la télécommande sont-elles neuves ?</p> <p>Dirigez-vous la télécommande vers la fenêtre de l'amplificateur sans obstacle entre eux ?</p>
L'affichage de la façade est vide	<p>Le streamer est-il correctement branché et allumé ?</p> <p>Le streamer est-il en veille ?</p> <p>La luminosité de l'écran est-elle réglée sur « Off » ?</p> <p>Appuyez sur le bouton  de la télécommande.</p>
Impossible de contrôler le volume	<p>Le volume fixe est-il activé ? (Voir le menu à la page 12)</p> <p>La sortie numérique est-elle sélectionnée ? (Voir le menu à la page 12)</p>
Impossible de découvrir le streamer dans une application	<p>Le streamer est-il correctement branché et allumé ?</p> <p>Le streamer dispose-t-il d'une connexion réseau, Ethernet ou Wi-Fi ?</p> <p>Pour les connexions Wi-Fi, la configuration a-t-elle été effectuée à l'aide de l'application JBL Premium Audio ?</p> <p>Votre smartphone ou votre tablette sont-ils connectés au même réseau local ?</p>

Spécifications

Interfaces	
USB	USB 2.0 haute vitesse (480 Mb/s)
Ethernet	10/100 Mb/s
Wi-Fi	802.11b/g/n
Sorties analogiques	
Convertisseur numérique-analogique	TI PCM1796
Rapport signal/bruit (AwtD)	115 dB
Distorsion harmonique (1 kHz)	< 0,007 %
Réponse en fréquence	10 Hz à 20 kHz ± 0,5 dB
Niveau de sortie (fixe)	2,2 V RMS
Impédance de sortie	47 Ω asymétrique
Gigue RMS	<20 ps
Généralités	
Tension principale	110-240 V, 50-60 Hz
Consommation électrique maximale	12 W
Dimensions en mm (y compris les pieds, le bouton de commande et les connecteurs)	448 L x 58 H x 285 P
Poids (net)	4,5 kg
Poids (brut)	7,0 kg

Trademarks and Licenses



Apple®, AirPlay® and the AirPlay Logo™, iPod®, iPhone® and iPad® are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

To use AirPlay with the JBL MP350, the latest version of iOS, iPadOS, or macOS is recommended.



The Spotify software is subject to third party licenses that can be found here:

<https://developer.spotify.com/legal/third-party-licenses/>



The Wi-Fi CERTIFIED™ logo is a registered trademark of Wi-Fi Alliance®.



Google, Google Play, Chromecast, and other related marks are trademarks of Google LLC. The Google Assistant requires an internet connection and is not available in certain countries and languages. Availability and react of certain features and services are device, service, and network-dependent and may not be available in all areas. Controlling certain devices in your home requires compatible smart devices. Subscriptions for services and applications may be required and additional terms, conditions and/or charges may apply.

MQA and the Sound Wave Device are registered trademarks of MQA Limited. © 2016

MQA (Master Quality Authenticated).

MQA is an award-winning British technology that delivers the sound of the original master recording. The master MQA file is fully authenticated and is small enough to stream or download.

Visit mqa.co.uk for more information.



The JBL MP350 includes MQA technology, which enables you to play back MQA audio files and streams, delivering the sound of the original master recording.

MQA or MQA Studio indicates that the product is decoding and playing an MQA stream or file and denotes provenance to ensure that the sound is identical to that of the source material.

MQA Studio indicates it is playing an MQA Studio file, which has either been approved in the studio by the artist/producer or has been verified by the copyright owner.

MP3

MPEG Layer-3 audio decoding technology licensed from Fraunhofer IIS and Thomson multimedia.

FLAC Decoder Copyright © 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008 Josh Coalson

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

FLAC

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS 'AS IS' AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.



HARMAN International, Incorporated

8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA

Danzigerkade 16G 1013 AP Amsterdam, Netherlands

Ground Floor, Westside 2, London Road, Apsley, Hemel Hempstead,
Hertfordshire, HP3 9TD, United Kingdom

www.jbl.com

© 2023 HARMAN International Industries, Incorporated. All rights reserved.

JBL is a trademarks of HARMAN International Industries, Incorporated,
registered in the United States and/or other countries.

Features, specifications, and appearance are subject to change without notice.